

Z M L U V A
o nájme nebytových priestorov
uzatvorená v zmysle zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v
znení neskorších predpisov

Článok I.
Zmluvné strany

1.1 Prenajímateľ:

Meno: **Ing. Peter Pač**
Sídlo: Agátová 2558/43, 075 01 Trebišov
R.č.:
DIČ: 1024381655
Bankové spojenie: Tatrabanka a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN:

a

Meno: **Ing. Monika Pačová**
Sídlo: Agátová 2558/43, 075 01 Trebišov
R.č.:
DIČ: 1027035328
Bankové spojenie: Tatrabanka a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN:

(ďalej len ako „**Prenajímateľ**“)

1.2. Nájomca:

Názov: **Záchranná služba Košice**
Sídlo: Rastislavova 43, 0411 91 Košice
IČO: 00606731
DIČ: 2021141980
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN: SK42 8180 0000 0070 0028 9408
Zriadená zriaďovacou listinou MZ SR č. 1842/1990-A/I-5 z 18.12.1990 v znení neskorších
zmien
Štatutárny orgán: JUDr. Miroslav Boháč - riaditeľ

(ďalej len ako „**Nájomca**“)

(Prenajímateľ a Nájomca ďalej spolu len ako „**zmluvné strany**“)

Článok II.
Predmet a účel nájmu

- 2.1. Prenajímateľ je výlučným vlastníkom nehnuteľností, nachádzajúcich sa na ulici Hviezdoslavovej č. 10 v, a to stavieb súp. č.1019 (postavenej na parcele č.3118/2) a súp. č. 2385 (postavenej na parcelách č.3117/2) a pozemkov parcelné čísla 3117/1, 3117/2, 3117/4, 3118/1, 3118/2 nachádzajúcich sa v katastrálnom území Trebišov, obec Trebišov, okres Trebišov a vedených Katastrálnym odborom Okresného úradu na

liste vlastníctva č. 9142 (ďalej spolu len „nehnutelnosti“). Vlastnícke právo prenajímateľa je preukázané výpisom z listu vlastníctva, ktorého kópia tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.

- 2.2. Prenajímateľ prenecháva Nájomcovi do nájmu za odplatu časť nehnuteľností:
- nebytové priestory na zvýšenom prízemí v stavbe súp. č. 1019 (zádvrie, vstupná hala, a miestnosť na odpočinok, spoločenská miestnosť, kuchyňa, sociálne zariadenie so sprchou) o celkovej výmere 67,14 m²,
 - nebytové priestory na zvýšenom prízemí v stavbe súp. č. 2385 (vstupná hala a administratívne priestory, a to miestnosť na odpočinok, miestnosť pre lekára, spoločenská miestnosť, kuchyňa, 2 sociálne zariadenia, miestnosť na čistiace potreby, čistiaca miestnosť a 2 x skladová miestnosť) o celkovej výmere 147,24 m²
 - priestor 3 prístreškov pre sanitky na parcele 3118/1 – o celkovej výmere 75 m²,
 - spevnená plocha na pozemkoch parcelné čísla 3117/1 a 3117/4 o celkovej rozlohe 194 m² pre parkovanie motorových vozidiel
- (ďalej len „**predmet nájmu**“).
- Predmet nájmu je zakreslený na geometrickom pláne, kópia geometrického plánu je ako príloha č. 2 súčasťou tejto zmluvy.

- 2.3. Prenajímateľ touto zmluvou odplatne prenecháva predmet nájmu do užívania Nájomcovi a Nájomca predmet nájmu prijíma.

Článok III. Doba nájmu

- 3.1. Zmluva sa uzatvára odo dňa 1.6.2020 na dobu určitú, a to na dva roky.

Článok IV. Účel nájmu

- 4.1. Nájomca sa zaväzuje predmet nájmu užívať výlučne za účelom prevádzkovania stanice záchrannej zdravotnej služby v zmysle predmetu svojej činnosti.

Článok V. Úhrada za nájom, služby spojené s nájomom a spôsob platby

- 5.1. Nájomné za užívanie predmetu nájmu a za opakované služby spojené s nájomom sa dojednáva v zmysle § 7 zákona 116/1990 Zb. dohodou zmluvných strán vo výške 1.300,- € mesačne (ďalej len ako „**nájomné**“).
- 5.2. Nájomné sa Nájomca zaväzuje uhrádzať mesačne za príslušný mesiac vždy do 15. dňa príslušného mesiaca na základe Prenajímateľom vystavených faktúr. Zmluvné strany sa dohodli, že Prenajímateľ bude zasielať Nájomcovi faktúry poštou formou doporučeného listu, pričom na ich doručovanie sa vzťahuje úprava v čl. VIII. tejto zmluvy.
- 5.3. Zmluvné strany sa dohodli, že Prenajímateľ bude Nájomcovi poskytovať služby spojené s nájomom / nie sú v cene nájmu v bode 5.1. / :
- 5.3.1. vykurovanie predmetu nájmu, vrátane dodávky TUV 230,- €/mesačne
 - 5.3.2. dodávka vody a stočné, 50,- €/mesačne
 - 5.3.3. dodávka elektrickej energie 40,- €/mesačne
 - 5.3.4. odvoz komunálneho odpadu v réžii Nájomcu
- Na konci roka bude vykonané ročné vyúčtovanie tepla a TUV, vodného a stočného ako aj spotrebovanej elektrickej energie. Rozdiel oproti zaplateným mesačným zálohám bude vrátený resp. doplatený podľa skutočnosti.

- 5.4. Nájomca sa zaväzuje hradiť nájomné formou bezhotovostného prevodu zo svojho účtu na účet Prenajímateľa, uvedený vo faktúre, resp. uvedený v záhlaví tejto zmluvy, ak faktúra nebude obsahovať číslo účtu Prenajímateľa.
- 5.5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak sa jedna zo zmluvných strán dostane do omeškania s akoukoľvek platbou voči druhej zmluvnej strane, je strana, ktorá nie je v omeškaní oprávnená požadovať od druhej strany zaplatenie zákonných úrokov z omeškania určených vo všeobecne záväzných právnych predpisoch, a to odo dňa nasledujúceho po dni splatnosti faktúry, až do dňa uskutočnenia platby vrátane, ak platba nebola uhradená v lehote jej splatnosti.

Článok VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1. Nájomca sa pred uzavretím zmluvy podrobne oboznámi so stavom predmetu nájmu.
- 6.2. Nájomca predmet nájmu preberá od Prenajímateľa ku dňu v stave spôsobilom na dohodnutý účel nájmu. O odovzdaní nebytových priestorov sa vyhotoví písomný protokol podpísaný oboma zmluvnými stranami, obsahujúci opis stavu predmetu nájmu, vrátane prípadných závad a termínu ich odstránenia Prenajímateľom.
- 6.3. Predmet nájmu je nájomca oprávnený užívať 24 hodín denne a 7 dní v týždni.
- 6.4. Nájomca nie je oprávnený dať predmet nájmu počas doby nájmu do podnájmu inej osobe bez súhlasu Prenajímateľa, tiež nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prenajímateľa zmeniť účel nájmu.
- 6.5. Prenajímateľ potvrdzuje, že predmet nájmu má vytvorené riadne prevádzkové a pracovné podmienky, hlavne z hľadiska prevádzkovo-technického, hygienických predpisov, predpisov o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci (ďalej len „BOZP“), požiarnej ochrany a ochrany majetku.
- 6.6. Prenajímateľ zodpovedá za to, že predmet nájmu bude po celý čas trvania nájomného vzťahu v prevádzky schopnom stave, v súlade s predchádzajúcim odsekom, t.j. nebude mať nedostatky ohrozujúce život a zdravie osôb. Za tým účelom sa Nájomca zaväzuje umožniť Prenajímateľovi prístup na kontrolu prenajatých priestorov na požiadanie. Prístup a právomoci kontrolných orgánov štátnej správy týmto nie sú dotknuté.
- 6.7. Opravy a bežnú údržbu predmetu nájmu a zariadení si zabezpečuje a hradí Nájomca do limitu 100,- EUR s DPH. Pokiaľ sa v užívaných priestoroch vyskytnú poruchy, brániace riadnemu užívaniu, ktoré nespôsobil Nájomca svojou činnosťou a ich oprava presahuje finančný náklad 500,- EUR s DPH, Nájomca oznámi túto skutočnosť ihneď Prenajímateľovi. Prenajímateľ sa zaväzuje tieto opravy vykonať bez zbytočných prieťahov tak, aby nebol bezdôvodne blovaný výkon činnosti Nájomcu.
- 6.8. Prenajímateľ zabezpečuje poistenie predmetu nájmu a investičného majetku v ňom do výšky svojho vlastníctva, na základe čoho je Nájomca povinný ihneď písomne, prípadne aj osobne nahlásiť každú poistnú udalosť, ktorá vznikla živelnou pohromou alebo v dôsledku zásahu cudzej osoby. Za majetok, ktorý je vo vlastníctve Nájomcu, zodpovedá Nájomca.
- 6.9. Nájomca je povinný umožniť pracovníkom Prenajímateľa kontrolu stavu predmetu nájmu vždy v prítomnosti zástupcu Nájomcu. Takúto kontrolu môže Prenajímateľ vykonať len po predchádzajúcej žiadosti doručenej alebo oznámenej Nájomcovi aspoň 1 deň vopred.

- 6.10. Zmluvné strany sa zaväzujú zmeny údajov uvedených v čl. I. tejto zmluvy obratom písomne nahlásiť druhej zmluvnej strane na jej adresu.
- 6.11. Prenajímateľ je povinný odovzdať predmet nájmu Nájomcovi v stave spôsobilom na dohodnuté alebo obvyklé užívanie, v tom stave ho na svoje náklady udržiavať, hradiť náklady spojené s údržbou a opravou, ak tieto presiahnu sumu 100,- EUR s DPH alebo sumu 500,- EUR, ak škodu spôsobil nájomca a zabezpečovať riadne plnenie služieb, ktorých poskytovanie je s užívaním predmetu nájmu spojené. Prenajímateľ je povinný zabezpečovať pravidelnú obnovu náterov stien v predmete nájmu v určených intervaloch: jeden krát za dva roky, v letnom období, po dohode s Nájomcom o presnom termíne a trvaní takejto údržby.
- 6.12. Prenajímateľ je povinný zdržať sa akéhokoľvek konania, ktorým by rušil Nájomcu pri užívaní predmetu nájmu, okrem plánovaných opráv, úprav a rekonštrukčných prác, prípadu odstránenia havarijného stavu alebo následkov inej mimoriadnej udalosti. Čas plánované opravy, úpravy a rekonštrukčné práce je povinný prenajímateľ vopred odkonzultovať s Nájomcom, aby nebolo ohrozená činnosť nájomcu.
- 6.13. Prenajímateľ je povinný, podľa platnej právnej úpravy, zabezpečiť kontroly, odborné skúšky, príp. revízie technických zariadení, ktoré má vo vlastníctve alebo v užívaní, nachádzajúcich sa v predmete nájmu, a zároveň je povinný predložiť Nájomcovi dokumentáciu, z ktorej vyplýva funkčnosť, schopnosť a bezpečnosť týchto technických zariadení. V prípade, že uvedené technické zariadenia môže Nájomca a jeho zamestnanci používať je Prenajímateľ povinný preukázateľným spôsobom zaškoliť zamestnancov Nájomcu na používanie takýchto zariadení.
- 6.14. V prípade, že Prenajímateľ napriek upozorneniu neodstráni poruchu, ktorá podstatne zhoršuje užívanie prenajatých priestorov alebo v prípade porušenia povinnosti poskytovať služby spojené s užívaním predmetu nájmu, má Nájomca právo na primerané zníženie nájomného za dobu trvania takejto poruchy alebo prerušenia riadneho poskytovania služby (v hodnote alikvotnej čiastky zo sumy nájomného za každý celý deň trvania poruchy alebo prerušenia poskytovania služby).
- 6.15. Nájomca je oprávnený umiestniť označenie svojej organizácie na a v budove.
- 6.16. Prenajímateľ sa zaväzuje, že pohľadávku voči Nájomcovi, ktorá mu, ako veriteľovi, vznikne z tohto zmluvného vzťahu, nepostúpi podľa § 524 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „OZ“) tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu Nájomcu, ako dlžníka. Postúpenie pohľadávky Prenajímateľom bez predchádzajúceho písomného súhlasu Nájomcu je neplatné podľa § 39 OZ. Súhlas Nájomcu je platný len za podmienky, že bol na takýto úkon udelený predchádzajúci písomný súhlas jeho zriaďovateľa (Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky).

Článok VII. Skončenie nájmu

- 7.1. Nájom sa môže skončiť:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) zánikom právnickej osoby Nájomcu bez právneho nástupcu,
 - c) odstúpením v prípadoch upravených touto zmluvou v bode 7.3.,
 - d) výpoveďou zo strany Prenajímateľa alebo Nájomcu z dôvodov uvedených v § 9 odsek 2 a 3 a § 11 zákona č. 116/1990 Zb. alebo zo strany Nájomcu z dôvodu, že stratí povolenie na prevádzkovanie činnosti, na ktorú má predmet nájmu v užívaní podľa tejto zmluvy, prípadne z iných dôvodov.

- 7.2. Dohodou zmluvných strán sa výpovedná lehota stanovuje na **3 mesiace**, počítajúc od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bude písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 7.3. Prenajímateľ môže písomne odstúpiť od zmluvy, ak
- a) Nájomca, napriek písomnej výzve, užíva predmet nájmu takým spôsobom, že Prenajímateľovi vzniká škoda alebo mu hrozí značná škoda,
 - b) Nájomca, napriek písomnej výzve, užíva predmet nájmu v rozpore s účelom nájmu,
 - c) Nájomca je, napriek písomnej výzve, v omeškaní s úhradou nájomného o viac ako jeden mesiac.
- 7.4. Nájomca môže písomne odstúpiť od zmluvy, ak
- a) predmet nájmu sa stane bez zavinenia Nájomcu nespôsobilý na dohodnuté užívanie,
 - b) Prenajímateľ, napriek písomnej výzve, hrubo porušuje svoje povinnosti vyplývajúce z § 5 ods. 1 zákona č. 116/1990 Zb.
- 7.5. Odstúpenie od zmluvy treba oznámiť písomne a uviesť v ňom dôvody odstúpenia.
- 7.6. Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká ku dňu doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
- 7.7. V prípade skončenia nájmu sa Nájomca zaväzuje vypratať a odovzdať prenajaté priestory do 7 dní odo dňa skončenia nájmu podľa tejto zmluvy Prenajímateľovi. O odovzdaní a prevzatí priestorov spíšu zmluvné strany zápisnicu.

Článok VIII. Doručovanie

- 8.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná korešpondencia sa bude zasielať na adresy uvedené v záhlaví zmluvy, pokiaľ zo zmluvy nevyplýva inak. Až do okamihu doručenia oznámenia o zmene kontaktnej adresy sa považuje za adresu určenú na doručovanie adresa uvedená v záhlaví zmluvy. V prípade nesplnenia oznamovacej povinnosti zmeny adresy na doručovanie, znáša následky s tým spojené zmluvná strana, ktorá si nesplnila svoju oznamovaciu povinnosť.
- 8.2. Výpoveď a odstúpenie od zmluvy musia mať písomnú formu a musia byť doručené druhej zmluvnej strane. Výpoveď a odstúpenie od zmluvy sa doručuje osobne alebo doporučene do vlastných rúk. Za účinné doručenie výpovede alebo odstúpenia od zmluvy sa považuje aj odmietnutie ich prevzatia zmluvnou stranou, ktorej je písomnosť určená, pričom zásielka sa bude považovať za doručenú momentom odmietnutia prevzatia. Rovnako sa bude doručenie považovať za účinné aj v prípade, ak adresát zásielku neprevezme z dôvodu neaktuálnosti adresy alebo z akéhokoľvek iného dôvodu, pričom účinky doručenia výpovede alebo odstúpenia od zmluvy nastanú v danom prípadne dňom vrátenia sa nedoručenej zásielky späť odosielateľovi, i keď sa adresát o obsahu zásielky nedozvedel.
- 8.3. Ustanoveniami odsekov 8.1 a 8.2 tohto článku zmluvy sa bude spravovať doručovanie všetkých písomností medzi zmluvnými stranami, pokiaľ to nie je v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo pokiaľ v tejto zmluve nie je upravené inak.
- 8.4. Bežná komunikácia medzi zmluvnými stranami (s výnimkou akýchkoľvek schvaľovacích úkonov) sa môže uskutočňovať, okrem doručenia poštou, aj elektronicky.

Článok IX.
Záverečné ustanovenia

- 9.1. Na právne vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa primerane vzťahujú ustanovenia zákona č. 116/1990 Zb. a Občianskeho zákonníka.
- 9.2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve môžu byť uskutočnené iba na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomného dodatku, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
- 9.3. Táto zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých Prenajímateľ obdrží 1 a Nájomca 1 vyhotovenie.
- 9.4. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy a v súvislosti s ňou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú na základe žaloby niektorej zo zmluvných strán riešené na príslušnom súde.
- 9.5. Zmluvné strany sú uzrozumené s tým, že táto zmluva sa považuje za zmluvu uzatváranú v bežnom obchodnom styku v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Zároveň zmluvné strany súhlasia s tým, zmluva bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR a to v rozsahu a štruktúre, ktorá je daná nariadením vlády SR č. 498/2011 Z.z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o zverejňovaní zmlúv v Centrálnom registri zmlúv a náležitosti informácie o uzatvorení dodatku.
- 9.6. Táto zmluva je platná dňom podpisu zmluvných strán a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 9.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a ten predstavuje ich skutočnú a slobodnú vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu. Svoje prejavy vôle obsiahnuté v tejto zmluve zmluvné strany považujú za určité a zrozumiteľné, vyjadrené nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvným stranám nie je známa žiadna okolnosť, ktorá by spôsobovala neplatnosť niektorého z ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany na znak svojho súhlasu s obsahom tejto zmluvy túto zmluvu podpísali.
- 9.8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
príloha č. 1 – List vlastníctva č. 9142 vedený Katastrálnym odb. Okr. úradu v Trebišove,
príloha č. 2 – geometrický plán
príloha č. 3 – pôdorys prenajatých priestorov

V Trebišove dňa: 27.5.2020

V Košiciach dňa: 27 MAJ 2020

Prenajímateľ:

Nájomca:

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky
VÝPIS Z KATASTRA NEHNUTEĽNOSTÍ

Okres: **Trebišov**
Obec: **TREBIŠOV**

Katastrálne územie: **Trebišov**

Vytvorené cez katastrálny portál

Dátum vyhotovenia **27.05.2020**
Čas vyhotovenia: **13:39:44**

VÝPIS Z LISTU VLASTNÍCTVA č. 9142

ČASŤ A: MAJETKOVÁ PODSTATA

PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Spôsob využ. p.	Umiest. pozemku	Právny vzťah	Druh ch.n.
3117/ 1	300	zastavaná plocha a nádvorie	18	1		, 401
3117/ 2	185	zastavaná plocha a nádvorie	16	1		, 401
3117/ 4	18	zastavaná plocha a nádvorie	18	1		, 401
3118/ 1	176	zastavaná plocha a nádvorie	18	1		, 401
3118/ 2	135	zastavaná plocha a nádvorie	16	1		, 401

Legenda:

Spôsob využívania pozemku:

18 - Pozemok, na ktorom je dvor

16 - Pozemok, na ktorom je postavená nebytová budova označená súpisným číslom

Druh chránenej nehnuteľnosti:

401 - Chránené ložiskové územie

Umiestnenie pozemku:

1 - Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

Stavby

Súpisné číslo	na parcele číslo	Druh stavby	Popis stavby	Druh ch.n.	Umiest. stavby
1019	3118/ 2	20	Administratívnu budovu		
2385	3117/ 2	20	stavba		1

Legenda:

Druh stavby:

20 - Iná budova

Kód umiestnenia stavby:

1 - Stavba postavená na zemskom povrchu

ČASŤ B: VLASTNÍCI A INÉ OPRÁVNENÉ OSOBY

Por. číslo Priezvisko, meno (názov), rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo (IČO) a Spoluvlastnícky podiel
miesto trvalého pobytu (sídlo) vlastníka

Účastník právneho vzťahu:

Vlastník

1 Pač Peter r. Pač, Ing. a Monika Pačová r. Bodnárová, Ing., Agátová
2558/43, Trebišov, PSČ 075 01, SR

1 / 1

Dátum narodenia :

Dátum narodenia :

Titul nadobudnutia

Kúpna zmluva V 2816/08 - 13/09

Titul nadobudnutia

Kúpna zmluva V 2924/08 - 105/09

Titul nadobudnutia

Zámenná zmluva V 216/10 a geometrický plán č.2/2010 - 283/10

Titul nadobudnutia

Žiadosť o zápis do bezpodielového spoluvlastníctva manželov do KN, Z 1017/11 - 975/11

ČASŤ C: ĽARCHY

Bez zápisu.

Iné údaje:

- 1 Rozhodnutie č.j.12439/1487/09 - Žiadosť o zmenu v užívaní stavby R 103/09 - 514/09
- 1 SK-TV, Rozhodnutie X 57/10 a protokol o oprave chýb X 62/10 - 66/10

Poznámka:
Bez zápisu.



